



立即發表：2018年9月11日

州長安德魯 M. 葛謨

葛謨州長宣佈再生元公司 (REGENERON) 將在紐約州大規模擴張活動中創造 1,500 份生物科技工作

紐約州最大規模的生物科技公司將投資 8 億美元在首府地區 (Capital Region) 擴建工廠

1,500 份新工作將補充再生元公司在紐約州現有的 5,400 份工作

安德魯 M. 葛謨州長今日宣佈再生元公司將在七年內投資大約 8 億美元擴大其在倫斯勒郡 (Rensselaer County) 的實驗室空間、製造能力和倉庫設施，並在大首府地區創造 1,500 份新的全職工作，該公司是一家先進的生物科技公司，為身患重病的民眾投資並製造能夠改變生命軌跡的藥物。為了鼓勵再生元公司在紐約州擴張，帝國州發展公司 (Empire State Development) 給該公司提供高達 1.4 億美元的績效獎金，其中包括 7,000 萬美元的精益求精工作計畫 (Excelsior Jobs Program) 退稅額。

「紐約州很自豪站在生命科學產業的最前沿，並成為再生元這類全球生物科技主導企業的所在地，」州長葛謨表示。「再生元公司在紐約州持續發展，再次表明本州在生命科學領域居於領先地位，並吸引未來的就業。再生元公司的擴張活動將繼續推動首府地區的經濟增長，並促進挽救生命的創新和發展來造福於全世界。」

再生元公司是一家依靠科學推動的生物技術公司，該公司的總部在紐約州柏油鄉 (Tarrytown)，探索並開發新型藥物治療重病患者。再生元公司作為一家生物技術公司於 1988 年在紐約市 (New York City) 成立；次年，帝國州發展公司在隨後就任的馬里奧·葛謨 (Mario Cuomo) 州長領導下投資 25 萬美元給該公司。幾年內，紐約州實現了 300% 的投資回報。今天，再生元公司是紐約州最大規模的生物科技公司，也是世界頂級規模的企業。過去五年，福布斯雜誌 (Forbes Magazine) 把再生元公司提名為各行業十大最具創新力的公司之一。

再生元公司總裁兼首席執行官倫納德 S. 舒樂飛 (Leonard S. Schleifer) 醫學博士兼哲學博士表示，「再生元公司於 30 年前作為一家令人自豪的紐約州企業成立，我們感謝葛謨州長這屆州政府持續做出承諾，使紐約州成為建設和擴張創新型生命科學企業的理想地點。隨著本公司獲得批准的藥品和研究型藥品的數量持續增加，我們對世界級製造團隊和設施的需求也隨之增加。紐約州提供的這些激勵措施，以及其他州政策和聯邦政策，已幫助再生元公司維持在紐約州境內的運營並加以擴張，這將造福於地方經濟，並幫助我們實現為重病患者提供新藥的使命。」

2018 年 7 月，葛謨州長公佈一項[新的突破性公私研究合作，以推進蜚傳疾病的診療](#)。紐約州衛生廳 (New York State Department of Health) 瓦德沃茨中心實驗室 (Wadsworth Center Laboratory) 和再生元公司將合作開發完善的診斷、預防和治療方法，用來診治從萊姆病開始的蜚傳播疾病。再生元製藥公司和瓦德沃茨中心實驗室將共同研究萊姆病的病原體，即細菌 *伯氏疏螺旋體* 如何在攜帶細菌的蜚咬人時復制，以及宿主的免疫反應如何激活。這些信息將有助於推進開發先進的診斷、預防和新療法。五年的時間裡，再生元製藥公司將給這項研究投入高達 4,800 萬美元資金，紐約州將通過紐約州生命科學行動計畫 (New York State Life Sciences Initiative) 向再生元製藥公司補償高達 50% 的研究費用，總報酬為 2,400 萬美元。此外，生命科學計畫將向瓦德沃茨中心實驗室提供高達 600 萬美元資金。

紐約州斥資 6.2 億美元實施生命科學計畫

在 2018 財政年度預算案中，紐約州公佈了 6.2 億美元的計畫，用於推動世界頂級生命科學研究集群在紐約州實現發展、增強紐約州對這種研究實現商業化的能力並發展經濟。

這個多方面計畫包括斥資 1 億美元把精益求精工作計畫退稅額 (Excelsior Jobs Program Tax Credit) 擴展到生命科學行業、撥款 1 億美元給生命科學研發退稅額計畫，以及 3.2 億美元其他形式的投資。其中包括提供州投資以支持建設濕實驗室和創新空間、為早期生命科學公司提供運營支持和投資資金，這些企業為私營部門帶來至少 1 億美元的額外配套資金。

生命科學部門涵蓋生物技術、製藥、生物醫學技術、生命系統技術領域，以及投入主要精力開展不同階段的研發、技術轉讓與商業化工作的組織和機構。該部門內的公司每天尋求醫藥領域新的突破性進展，這些進展有可能透過新療法或早期發現諸如孤獨症和癌症等疾病來挽救生命。這些公司還在農業和環境生物技術領域取得重要進展，幫助創造更加清潔可持續的未來。

紐約州強化各項激勵措施、投資於各種設備並增加提供人才和專業知識，藉此顯著增加產業資助研發的份額、支持當前學術研究實現商業化，並開發新一代的先進技

術。除了推動科學進步，該計畫還將幫助紐約州吸引新興製造企業、推動區域經濟發展並創造數千份工作。

###

網站 www.governor.ny.gov 有更多新聞
紐約州 | 行政辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[退出訂閱](#)